

## كِتَابُ حَجِّي

### دعوة لبناء بيت الرب

١ فِي السَّنَةِ الثَّانِيَةِ لِحُكْمِ دَارِيُوسَ الْمَلِكِ، فِي الْيَوْمِ الْأَوَّلِ مِنَ الشَّهْرِ السَّادِسِ (أَيَّ شَهْرِ آبٍ - أَوْغُسْطُسَ)، بَعَثَ الرَّبُّ بِهَذِهِ الرِّسَالَةَ عَلَى لِسَانِ النَّبِيِّ حَجِّي إِلَى زُرْبَابِلَ بْنِ شَأْتِثِيئِيلَ حَاكِمِ يَهُوذَا، وَإِلَى يَهُوشَعَ بْنِ يَهُوَصَادِقَ رَئِيسِ الْكَهَنَةِ قَائِلًا:

٢ «هَذَا مَا يَقُولُهُ الرَّبُّ الْقَدِيرُ: قَدْ قَالَ هَذَا الشَّعْبُ إِنَّ الْوَقْتَ لَمْ يَحِنْ بَعْدَ لِبْنَاءِ بَيْتِ الرَّبِّ.»

٣ فَأَوْحَى الرَّبُّ بِكَلِمَتِهِ هَذِهِ إِلَى النَّبِيِّ حَجِّي قَائِلًا:

٤ «هَلْ حَانَ الْوَقْتُ الَّذِي فِيهِ تُقِيمُونَ فِي بُيُوتٍ مَعْشَاةٍ بِالْوَجْهِ بَيْنَمَا هَذَا الْبَيْتُ مَا يَبْرَحُ مَهْدَمًا؟»

٥ وَالْآنَ هَذَا مَا يَقُولُهُ الرَّبُّ الْقَدِيرُ: «تَأَمَّلُوا فِيمَا فَعَلْتُمْ:

٦ لَقَدْ زَرَعْتُمْ كَثِيرًا وَحَصَدْتُمْ قَلِيلًا. أَكَلْتُمْ وَلَمْ تَشْبِعُوا. شَرِبْتُمْ وَلَمْ تَرْتَوُوا.

اِكْتَسَيْتُمْ وَلَمْ تَسْتَدْفِنُوا. وَالَّذِي يَأْخُذُ أُجْرَةَ سُرْعَانَ مَا تَبْدُدُ أُجْرَتَهُ، وَكَانَهَا وَضَعَتْ فِي صُرَّةٍ مَثْقُوبَةٍ.»

٧ هَكَذَا يَقُولُ الرَّبُّ الْقَدِيرُ: «تَأَمَّلُوا فِيمَا فَعَلْتُمْ:

٨ اصعدوا إلى الجبل واجلبوا خشباً وشيدوا الهيكل فأرضى عنه وأتمجد،  
قَالَ الرَّبُّ.

٩ لَقَدْ تَوَقَّعْتُمْ كَثِيراً فَحَصَلْتُمْ عَلَى قَلِيلٍ، وَمَا أَتَيْتُمْ بِهِ إِلَى الْبَيْتِ مِنْ غَلَّةٍ  
نَفَخْتُ عَلَيْهِ وَبَدَّدْتُهُ. لِمَاذَا فَعَلْتُ هَذَا يَقُولُ الرَّبُّ الْقَدِيرُ؟ مِنْ أَجْلِ بَيْتِي  
الَّذِي مَا بَرِحَ مَهْدمًا بَيْنَمَا كُلُّ وَاحِدٍ مِنْكُمْ مِنْهُمْ فِي بِنَاءِ بَيْتِهِ.

١٠ لِذَلِكَ مَنَعْتُ السَّمَاءَ مِنْ فَوْقِ عَنُكُمُ النَّدى، وَمَنَعْتُ الْأَرْضَ غَلَّتَهَا.  
١١ وَقَصَّيْتُ بِالْقَحْطِ عَلَى الْأَرْضِ وَالتَّلَالِ، وَعَلَى حُقُولِ الحَنْطَةِ وَالكَرومِ،  
وَأَشْجَارِ الزَيْتُونِ وَعَلَى كُلِّ مَا تُنتِجُهُ الْأَرْضُ، وَعَلَى النَّاسِ وَالبَهَائِمِ، وَعَلَى كُلِّ  
تَعَبٍ أَيْدِيكُمْ.»

١٢ حِينَئِذٍ أَطَاعَ زُرْبَابِلُ بْنُ شَالْتَيْبِيلَ وَيَهُشَعُ بْنُ يَهُوَصَادِقَ رَئِيسُ  
الْكَهَنَةِ، وَسَائِرُ بَقِيَّةِ شَعْبِ إِسْرَائِيلَ صَوْتَ الرَّبِّ إِلَهُهُمْ، وَأَسْمَعُوا إِلَى كَلِمَاتِ  
حِجِّي النَّبِيِّ، كَمَا بَعَثَهُ الرَّبُّ إِلَهُهُمْ إِلَيْهِمْ، فَاعْتَرَى الخَوْفُ الشَّعْبَ فِي مُحَضَّرِ اللَّهِ.  
١٣ ثُمَّ أَبْلَغَ حِجِّي رَسُولُ الرَّبِّ، الشَّعْبَ رِسَالَةَ الرَّبِّ قَائِلاً: «أَنَا مَعَكُمْ،  
يَقُولُ الرَّبُّ.»

□□ وَبَثَّ الرَّبُّ الْهَمَّةَ فِي نَفْسِ زُرْبَابِلَ بْنِ شَالْتَيْبِيلَ حَاكِمِ يَهُوذَا وَنَفْسِ  
يَهُشَعِ بْنِ يَهُوَصَادِقَ رَئِيسِ الْكَهَنَةِ وَنَفُوسِ سَائِرِ بَقِيَّةِ الشَّعْبِ، فَتَوَافَدُوا  
وَبَاشَرُوا الْعَمَلَ فِي هَيْكَلِ الرَّبِّ الْقَدِيرِ إِلَهُهُمْ.

١٥ وَكَانَ ذَلِكَ فِي الْيَوْمِ الرَّابِعِ وَالْعِشْرِينَ مِنَ الشَّهْرِ السَّادِسِ مِنَ السَّنَةِ  
الثَّانِيَةِ مِنْ حُكْمِ الْمَلِكِ دَارِيُوسَ.

## الوعد بمجد الهيكل الجديد

- ١ وَفِي الْيَوْمِ الْحَادِي وَالْعَشْرِينَ مِنَ الشَّهْرِ السَّابِعِ (أَيَّ شَهْرٍ تَشْرِينَ الْأَوَّلِ - أَكْتُوبُ) أَوْحَى الرَّبُّ بِهَذِهِ الْكَلِمَةَ إِلَى حَجِّي النَّبِيِّ:
- ٢ «خَاطَبَ زَرْبَابِيلُ بْنُ شَالْتَيْئِيلَ حَاكِمَ يَهُوذَا، وَيَهُشَعَ بْنَ يَهُوَصَادِقَ رَئِيسَ الْكَهَنَةِ وَجَمِيعَ الْبَقِيَّةِ النَّاجِيَةِ مِنَ الشَّعْبِ قَائِلًا:
- ٣ مَنْ بَقِيَ مِنْكُمْ مَنْ شَاهَدُوا هَذَا الْهَيْكَلَ فِي مَجْدِهِ السَّابِقِ؟ كَيْفَ تَرَوْنَهُ الْآنَ؟ أَلَيْسَ هُوَ فِي نَظْرِكُمْ كَلَا شَيْءٍ؟
- ٤ وَالْآنَ تَسْجَعُ يَارِزْبَابِيلُ، يَقُولُ الرَّبُّ، وَتَشَدَّدُ يَا يَهُشَعَ بْنَ يَهُوَصَادِقَ رَئِيسَ الْكَهَنَةِ، وَأَنْتُمْ كَذَلِكَ يَا جَمِيعَ سُكَّانِ الْأَرْضِ. تَشْجَعُوا وَعَمَلُوا بِمَجْدِ لَائِي مَعَكُمْ، يَقُولُ الرَّبُّ الْقَدِيرُ.
- ٥ بِمُقْتَضَى عَهْدِي الَّذِي أَبْرَمْتُهُ مَعَكُمْ عِنْدَمَا خَرَجْتُمْ مِنْ دِيَارِ مِصْرَ. إِنَّ رُوحِي مَآكُثٌ مَعَكُمْ، فَلَا تَفْزَعُوا.
- ٦ لِأَنَّهُ هَكَذَا يَقُولُ الرَّبُّ الْقَدِيرُ: هَا أَنَا مُرْمِعٌ مَرَّةً أُخْرَى، عَمَّا قَلِيلٍ، أَنْ أُزَلِّزَ السَّمَاءَ وَالْأَرْضَ وَالْبَحْرَ وَالْيَابِسَةَ.
- ٧ وَأَزْغِرُ عِزَّ أَرْكَانِ جَمِيعِ الْأُمَمِ فَتُجْلَبُ نَفَائِسُهُمْ إِلَى هَذَا الْمَكَانِ وَأَمْلَأُ هَذَا الْهَيْكَلَ بِالْمَجْدِ.
- ٨ فَالذَّهَبُ وَالْفِضَّةُ لِي يَقُولُ الرَّبُّ الْقَدِيرُ.

٩ وَيَكُونُ مَجْدُ هَذَا الْهَيْكَلِ الْأَخِيرِ أَعْظَمَ مِنْ مَجْدِ الْهَيْكَلِ السَّابِقِ، وَأَجْعَلُ  
السَّلَامَ يَسُودُ هَذَا الْمَوْضِعَ يَقُولُ الرَّبُّ الْقَدِيرُ.»

### البركة للشعب النجس

١٠ وَفِي الْيَوْمِ الرَّابِعِ وَالْعِشْرِينَ مِنَ الشَّهْرِ التَّاسِعِ (أَيَّ شَهْرٍ كَانُونَ الْأَوَّلِ -  
دَيْسَمْبَرُ)، فِي السَّنَةِ الثَّانِيَةِ لِحُكْمِ دَارِيُوسَ أَوْحَى الرَّبُّ بِهَذِهِ الْكَلِمَةِ إِلَى النَّبِيِّ  
حَجِّي:

١١ «هَذَا مَا يَقُولُهُ الرَّبُّ الْقَدِيرُ: أَسْأَلُ الْكَهَنَةَ عَمَّا تَقُولُهُ الشَّرِيعَةُ بِشَأْنِ  
هَذَا السُّؤَالِ:

١٢ إِنْ حَمَلَ إِنْسَانٌ لَحْمًا مُقَدَّسًا بَيْنَ طَيِّبَاتِ ثَوْبِهِ، وَلَمَسَ طَرَفَهُ خُبْزًا أَوْ  
طَبِيخًا أَوْ خَمْرًا أَوْ زَيْتًا أَوْ أَيَّ طَعَامٍ آخَرَ، فَهَلْ يَصْبِحُ ذَلِكَ مُقَدَّسًا؟» فَأَجَابَ  
الْكَهَنَةُ: «لا.»

□□ ثُمَّ سَأَلَ حَجِّي: «إِنْ لَمَسَ إِنْسَانٌ تَنَجَّسَ بِمَسِّ مَيْتِ شَيْئًا مِنْ هَذِهِ هَلْ  
تُصْبِحُ نَجِّسَةً؟» فَأَجَابَ الْكَهَنَةُ: «نَعَمْ، تُصْبِحُ نَجِّسَةً.»

□□ عِنْدَئِذٍ قَالَ حَجِّي: «هَذَا هُوَ حَالُ الشَّعْبِ، وَهَذَا هُوَ حَالُ الْأُمَّةِ أَمَامِي  
يَقُولُ الرَّبُّ، فَكُلُّ أَعْمَالِ أَيْدِيهِمْ وَجَمِيعُ مَا يَقْدَمُونَهُ نَجِّسٌ.»

١٥ وَالآنَ تَأَمَّلُوا فِيمَا صَنَعْتُمُ الْيَوْمَ وَالْأَيَّامَ السَّالِفَةَ قَبْلَ أَنْ تَضَعُوا حَجْرًا  
فَوْقَ حَجْرِ لِبْنَاءِ هَيْكَلِ الرَّبِّ.

١٦ عِنْدَمَا كَانَ يَقْبَلُ أَحَدٌ عَلَى كَوْمَةٍ حُبُوبٍ ظَنَّ مِنْهُ أَنَّ الْأَرْضَ قَدْ  
غَلَّتْ عِشْرِينَ مِثْقَالًا، يَجِدُ أَنَّهَا لَمْ تَغَلَّ سِوَى عِشْرَةِ فَقَطْ. وَحِينَ يَدْنُو مِنْ

المُعَصْرَةَ لِيَعْرِفَ مِلءَ خَمْسِينَ وَعَاءً، لَا يَجِدُ إِلَّا عِشْرِينَ.  
 ١٧ إِنِّي ابْتَلَيْتُ تَعَبَ أَيْدِيكُمْ بِالْقَحْطِ وَالذَّبُولِ وَالْبَرْدِ، وَلَكِنَّكُمْ لَمْ تَرْجِعُوا  
 تَائِبِينَ إِلَيَّ، يَقُولُ الرَّبُّ.

١٨ وَلَكِنْ تَأَمَّلُوا فِيمَا يَجْرِي مِنْذُ هَذَا الْيَوْمِ وَصَاعِدًا، مِنْ الْيَوْمِ الرَّابِعِ  
 وَالْعِشْرِينَ مِنَ الشَّهْرِ التَّاسِعِ، مِنْذُ أَنْ تَمَّ وَضَعُ أَسَاسِ هَيْكَلِ الرَّبِّ. تَأَمَّلُوا.  
 ١٩ هَلْ فِي الْأَهْرَاءِ بَذَارٌ بَعْدُ؟ حَتَّى الْكُرُومِ وَالْتِينِ وَالرُّمَانِ وَالزَّيْتُونِ لَمْ  
 تَثْمُرْ بَعْدَهُ. لَكِنْ مِنْذُ هَذَا الْيَوْمِ أُبَارِكُ فِيهَا.»

### زربابل خادم الرب المختار

٢٠ ثُمَّ أَوْحَى الرَّبُّ بِكَلِمَتِهِ إِلَى حَجِّي لِلْمَرَّةِ الثَّانِيَةِ فِي الْيَوْمِ الرَّابِعِ وَالْعِشْرِينَ  
 مِنَ الشَّهْرِ قَائِلًا:

٢١ «كَلِمَةُ زَرْبَابِيلَ حَاكِمِ يَهُوذَا وَقُلْتُ لَهُ: أَنَا مُزْمِعٌ أَنْ أُزَلِّزَ السَّمَاءَ  
 وَالْأَرْضَ.»

٢٢ وَأَطُوحَ بَعْرُوشِ مَمْلَكَةِ الْأُمَمِ، وَأُدْمِرَ قُوَّتَهَا وَأَقْلَبَ الْمَرْكَبَاتِ وَفُرْسَانَهَا،  
 فَتَهْوَى الْخَيُْولُ وَرُكَّابُهَا وَيَلْقَى كُلُّ وَاحِدٍ حَتْفَهُ بِسَيْفِ صَاحِبِهِ.

٢٣ فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ، يَقُولُ الرَّبُّ الْقَدِيرُ، أَصْطَفَيْكَ يَا زَرْبَابِيلُ بْنُ شَالْتَيْشِيلَ  
 عَبْدِي، وَأَجْعَلُكَ نَخَاتِمًا فِي إِصْبَعِي (حَاكِمًا بِاسْمِي) لِأَنِّي اخْتَرْتُكَ يَقُولُ الرَّبُّ  
 الْقَدِيرُ.»

## مجانى الحياة كُتاب

### Biblica® Open New Arabic Version 2012

copyright © 1988, 1997, 2012 Biblica, Inc.® الطبع حقوق

Language: العربية (Arabic, Standard)

Translation by: Biblica

الترخيص هذا من نسخة على الاطلاع يمكن كما، (CC BY-SA) دولي ترخيص بموجب العمل هذا أتيح خلال من أو <http://creativecommons.org/licenses/by-sa/4.0>: الإللكتروني الرابط بزيارة Creative Commons, PO Box ,1866 Mountain View, CA 94042, USA: التالي للعنوان خطاب إرسال

كأبوية موافقة يتطلب تجارية كعلامة واستخدامها ببليكا، مؤسسة بواسطة مسجلة تجارية علامة هي Biblica® هذا توزيع وإعادة نسخ يجوز كما. CC BY-SA الدولي الترخيص في الواردة الشروط وبموجب المؤسسة من مساس، دون صحبة لببليكا التجارية العلامة على تبقي طالما تعديل أي دون العمل

من فلا بد (الأصلية النسخة من) مشتق عمل يوجد مما العمل هذا ترجمة أو ما لنسخة تعديل أي أجري إذا ووصف الأصل على أجريت التي التغييرات إلى الإشارة يلزم كما لببليكا. Biblica® التجارية العلامة إزالة : ببليكا موقع خلال من المجاني للتحميل يتوفر والذي الأصلي العمل حقوق تمتلك لببليكا": بلي بما المشتق العمل [www.biblica.com](http://www.biblica.com) and [open.bible](http://open.bible)."

في والنشر التأليف حقوق صفحة أو العنوان صفحة على والنشر التأليف بحقوق الخاص الإشعار يظهر أن يجب: التالي النحو على العمل

مجانى الحياة كُتاب

© 1988 1997، 2012 Biblica, Inc.® الطبع حقوق

Biblica® Open New Arabic Version

Biblica® Ketab El Hayat Majani

Copyright © 1988, 1997, 2012 by Biblica, Inc.®

Biblica من المتحدة الولايات في التجارية والعلامات الاختراع براءات مكتب في مسجلة تجارية علامة Biblica مسبق. بإذن إلا استخدامها يحق ولا ببليكا. هيئة

"Biblica" is a trademark registered in the United States Patent and Trademark Office by Biblica, Inc. Used with permission.

الترخيص. نفس مظلة تحت أيضًا الأصل من المشتق العمل إدراج يتعين كما

الرابط خلال من بنا الاتصال يرجى العمل، هذا ترجمة بشأن ببليكا مؤسسة إبلاغ في ترغب كنت إذا <https://open.bible/contact-us>.

This work is made available under the Creative Commons Attribution-ShareAlike 4.0 International License (CC BY-SA). To view a copy of this license, visit <http://creativecommons.org/licenses/by-sa/4.0> or send a letter to Creative Commons, PO Box 1866, Mountain View, CA 94042, USA.

Biblica® is a trademark registered by Biblica, Inc., and use of the Biblica® trademark requires the written permission of Biblica, Inc. Under the

terms of the CC BY-SA license, you may copy and redistribute this unmodified work as long as you keep the Biblica® trademark intact. If you modify a copy or translate this work, thereby creating a derivative work, you must remove the Biblica® trademark. On the derivative work, you must indicate what changes you have made and attribute the work as follows: “The original work by Biblica, Inc. is available for free at [www.biblica.com](http://www.biblica.com) and [open.bible](http://open.bible).”

Notice of copyright must appear on the title or copyright page of the work as follows:

مجاني الحياة كتاب

© الطبع حقوق 1988، 1997، 2012 Biblica, Inc.®

Biblica® Open New Arabic Version

Biblica® Ketab El Hayat Majani

Copyright © 1988, 1997, 2012 by Biblica, Inc.®

خلال من المتحدة الولايات في التجارية والعلامات الاختراع براءات مكتب في مسجلة تجارية علامة Biblica مسبق. بإذن إلا استخدامها يحق ولا بيبليكا. هيئة

“Biblica” is a trademark registered in the United States Patent and Trademark Office by Biblica, Inc. Used with permission.

You must also make your derivative work available under the same license (CC BY-SA).

If you would like to notify Biblica, Inc. regarding your translation of this work, please contact us at <https://open.bible/contact-us>.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution Share-Alike license 4.0.

You have permission to share and redistribute this Bible translation in any format and to make reasonable revisions and adaptations of this translation, provided that:

You include the above copyright and source information.

If you make any changes to the text, you must indicate that you did so in a way that makes it clear that the original licensor is not necessarily endorsing your changes.

If you redistribute this text, you must distribute your contributions under the same license as the original.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

Note that in addition to the rules above, revising and adapting God's Word involves a great responsibility to be true to God's Word. See Revelation 22:18-19.

2024-06-10

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Mar 2025 from source files  
dated 10 Jun 2024

244b0aaa-bba5-5096-b2bd-4fa546efd4cc